# رؤية في تيسير ضبط الكلمات العربية

عبد الغني بن محمد دين

#### مقدمة:

لا شك في أن الكتابة هي الآلة التي حفظت سجل ذاكرة البشرية من الضياع والنسيان؛ فبواسطتها نقلت ما كتبه القدماء من فكر وتراث، ولذلك هي تعد أداة اتصال بين الماضي والحاضر. وللكتابة مكانة عظيمة في الدين الإسلامي لما فيها من مصالح دنيوية ودينية. ومن الآيات التي بينت أهميتها آية الدين التي خاطب الله تعالى فيها المؤمنين بقوله: ﴿يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينِ ءَامَنُوا إِذَا تَدَايَنتُم بِدَيْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ أَهميتها آية الدين التي خاطب الله تعالى فيها المؤمنين بقوله: ﴿يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينِ ءَامَنُوا إِذَا تَدَايَنتُم بِدَيْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُسكمًى فَأَحَتُهُوهُ وَلَيْكَتُب بَيْنَكُم صَاتِبٌ بِالْمَالِ وَلا يَأْبُ كَاتِبٌ أَن يَكُنُب حَمَا عَلَمَهُ ٱلله فَلْ مَلَيْكِ الله عليه وسلم الذي عَلَيْهِ الْعَلَيْ وَلا يَبْخَسُ مِنْهُ شَيْئًا.... ﴿(١) وأمر الله عز وجل نبيه صلى الله عليه وسلم بالقراءة وبين أنه تعالى علّم الإنسان بالقلم ما لم يعلم فقال تعالى: ﴿أَوْزُأْ بِاللهِ رَبِكَ ٱلْذِي غَلَقَ الْإِنسان بالقلم ما لم يعلم فقال تعالى: ﴿أَوْزُأْ بِاللهِ عليه وسلم على عسين عَلَيْ الْكُومُ اللهُ عليه وسلم على تحسين الله عليه والله عليه والله عليه والله عليه والله عليه والكتابة وإتقانها فقال: "إذا كتب أحدكم "بسم الله الرحمن الرحيم" فليمد "الرحمن"، وقوله لكاتب الوحي معاوية بن سفيان (٤) رضي الله عنه: "ألق الدواة، وحرك القلم، وانصب الباء، وفرق السين، ولا تعور الميم، معاوية بن سفيان (٤) رضي الله عنه: "ألق الدواة، وحرك القلم، وانصب الباء، وفرق السين، ولا تعور الميم،

١- سورة البقرة، الآية: ٢٨٢.

۲- سورة العلق، الآيات: ۱-٥.

۳- يوسف ابن عبد البر القرطبي، جامع بيان العلم وفضله، دار الفتح، بجوار إدارة الأزهر، القاهرة، ج١، ص ٧٢.

٤- معاوية بن أبي سفيان الأموي القرشي أول خلفاء الدولة الأموية، ولد بمكة قبل الهجرة ثماني عشرة سنة، أسلم قبل فتح مكة وعلى الأرجح في صلح الحديبية وكان كاتب الوحي، توفي في دمشق سنة ٢٠هـ، شمس الدين محمد بن أحمد الذهبي، سير أعلام النبلاء، تحقيق: بشار عواد معروف ومحيي هلال السرحان، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط١، ج٣، ص ١٢٨.

وحسن الله، ومد الرحمن وجود الرحيم"، رواه الدارمي(٥).

والكتابة تشتمل على الرسم، أي: الخط والإملاء والتركيب، وتعد أساسا من أسس الاتصال والنقل وترجمة الأفكار، وقد عنيت البشرية بأنواع الكتابة ووضعت لها شروطا وألفت فيها مؤلفات والهتمت بتبيينها لطلاب العلم والراغبين في تعلم الكتابة خطا وإملاء ثم تركيبا وتأليفا، والكتابة الصحيحة الواضحة من أهم الأمور التي تؤدي إلى القراءة الصحيحة ثم الوصول إلى المعنى المراد، واللغة العربية حقيقة من أسهل اللغات كتابة وقراءة.

وسيركز البحث على المكتوب حتى يتمكن القارئ من قراءته قراءة صحيحة كها أراده الكاتب، والجدير بالذكر أن تعلم الكتابة وإتقانها من أهم الأمور المؤدية إلى تعلم اللغة من حيث معرفة نطق الحروف، وحركات الحروف بالتدريب والتمرين، وبالقراءة المتواصلة سيتمكن المتعلم من إتقان علم الصرف وأوزان كلهاتها ومعرفة المجرد والمزيد، وكذلك إتقان علم النحو عندما يتساءل عن حركات آخر الكلهات ودراستها بعد ذلك عما يؤدي إلى سهولة معرفتها ثم إتقانها، ومعرفة معاني الكلهات ووظيفتها، وهذا بدوره إلى معرفة علم البلاغة عندما يتعمق فيه، ويعرف أسرار التقديم والتأخير أو الخروج عن معانيها المطابقة للحال، أي أن الكتابة هي الوسيلة لتعلم العلوم العربية وفهمها، فهي البداية الحقيقية لمعرفة العربية.

## وقد جاءت محاور البحث على النحو التالي:

مقدمة البحث، وفيها: مشكلة البحث، أهداف البحث، أسئلة البحث، منهج البحث.

المبحث الأول: مراحل ظهور الضبط.

المبحث الثاني: رأي العلماء المحدثين في الكتابة العربية.

المبحث الثالث: المشكلة المعاصرة.

المبحث الرابع: مشروع تيسير ضبط الكلمات العربية.

نتائج البحث ثم تقديم التوصيات.

# أولًا: مشكلة البحث:

تسعى الدراسة لوضع حلول للآتي:

١- يخطئ الكثير (عربا وعجما) في القراءة وهذا الأمر ظاهر على العيان.

٥- راجع: عبد الحي الكتاني، التراتيب الإدارية، نشر دار إحياء التراث العربي، بيروت، ج ١، ص ١٢٥.

۲- الضعف الواضح في القراءة لدى طلاب العلوم الإسلامية والعربية وفهم المقروء وخاصة للناطقين بغير العربية ومدى خطورته.

#### ثانيًا: أهمية البحث:

تأتى أهمية هذا البحث في تحقيق الآتي:

- ١- القراءة الصحيحة ينتج عنه الفهم السليم المطلوب من النص المقروء.
- ۲- الفهم الصحيح للعلوم الشرعية وغيرها، وتخريج متعلمين متمكنين مدققين من طلاب علوم
  الشريعة الإسلامية.
- ٣- المساهمة الفعالة في فهم الشريعة الإسلامية والتجديد المناسب من جراء الفهم العميق الصحيح.
- ٤- تسهيل القراءة لكل محبي اللغة العربية، وجميع المثقفين من المسلمين وغير المسلمين، ليكون سبيلا إلى تعرفهم على الإسلام ودخولهم إلى الدين الإسلامي عن رضيً وقناعة.

#### ثالثًا: أهداف البحث:

تسعى هذه الدراسة لتحقيق الأهداف الآتية:

- الوصول إلى علاج صعوبة القراءة للطلاب الناطقين بغير العربية في كليات العلوم الشرعية
  وأصول الدين والدراسات في القرآن والسنة النبوية الشريفة.
  - ٢- تحسين القراءة لدى الإعلاميين العرب أمام المشاهدين والمستمعين.
- ٣- تجنب الخطأ في الاستنباط والاقتباس من النصوص المختلفة في القرآن والسنة وأقوال العلماء
  وغيرهم.
  - ٤- فهم المخطوطات فهما سليما ودقيقا، وكذلك كتب التراث.

#### رابعًا: أسئلة البحث:

يحاول البحث الإجابة عن الأسئلة التالية:

- ١- من أول من ابتكر الحروف العربية؟
- ٢- هل كانت الكلمات العربية فيها إعجام وتنقيط منذ ابتكارها أم كانت خالية منها؟
- ما هي الأحداث المتعلقة بإعجام وتنقيط القرآن وعلاقتها بإعجام وتنقيط الكلمات العربية؟
- عادور أبي الأسود الدؤلي ونصر بن عاصم والخليل بن أحمد الفراهيدي وغيرهم في تطوير
  إعجام الحروف وتنقيطها؟
  - ٥- ما رأي العلماء المحدثين في ضبط الكلمات بالشكل؟

- ما هي المشكلة المتعلقة بالضبط في العصر الحديث؟
- ٧- لماذا ضعف الناطقون بالعربية في القراءة، وما أسباب الأخطاء النحوية والصرفية التي يرتكبونها
  أثناء القراءة؟
  - ٨- ما أنواع الأخطاء النحوية والصرفية، ثم ما هي أسبابها، وما هي الحلول المناسبة؟
    - ٩- ما هي الحلول التي تساعد على القراءة الصحيحة.
- ١- هل يمكن ضبط كل حروف الكلمة، أو أن هناك طريقة أخرى تيسر للكاتب، وفي الوقت نفسه لا يتسبب في خطأ القراءة.

#### خامسًا: منهج البحث:

سينتهج البحث المنهج الوصفي التحليلي، فسيقوم البحث بوصف تاريخي عن أطوار نقط وإعجام الحروف العربية ونشأتها وكذلك وصف وضع الإعجام والتنقيط وآراء العلهاء فيها، ثم تحليل تلك الوضع اللغوي وتلك الآراء للوصول إلى ما يرمو إليه البحث، ثم وصف مشروع تسهيل ضبط الكلهات العربية.

## المبحث الأول: مراحل ظهور الضبط:

يميل بعض الباحثين المحدثين إلى أن الخط العربي كان خاليا من النقط والشكل حيث زعموا أنه قد عثر على نقوش عربية ترجع إلى العصر الجاهلي والإسلامي كانت خالية من النقط والشكل خلوا تاما(٦).

بينها تبين للباحثين أن الإعجام والتنقيط كان موجودا منذ العصر الجاهلي، فقد نقل ابن النديم ( $^{(V)}$  عن ابن عباس ( $^{(\Lambda)}$  رضي الله عنهها قال: "إن أول من كتب بالعربية ثلاثة رجال من بولان  $^{-}$  قبيلة من طيء  $^{-}$  وهم: مرامر بن مرة، وأسلم بن سدرة، وعامر بن جدرة، فأما مرامر فوضع الصور،

٦- إبراهيم جمعة، دراسات في تطور الكتابات الكوفية، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٦٩م، ص ١٧.

ابن النديم، أبو الفرج محمد بن إسحاق بن محمد بن إسحاق الوراق البغدادي، أديب وكاتب سيرة، ومصنف وجامع فهارس، صاحب الكتاب المعروف كتاب الفهرست، توفي عام ٣٨٥ للهجرة. ياقوت الحموي، معجم الأدباء، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ط ٣، ١٤٠٠هـ/ ١٩٨٠م، ج ١٨، ص ١٧.

هو عبد الله بن عباس بن عبد المطلب بن هاشم، ابن عم النبي محمد صلى الله عليه وسلم، الصحابي الجليل حبر الأمة وفقيهها وإمام التفسير وترجمان القرآن فهو الحبر الحاذق الفطن في كل علم، ولد ببني هاشم قبل عام الهجرة بثلاث سنين، كان عمر بن الخطاب يحرص على مشورته في كل أمر كبير. توفي حبر هذه الأمة سنة ٦٨هـ بالطائف. أحمد بن على بن حجر العسقلانى، الإصابة في تمييز الصحابة، المكتبة التجارية الكبرى، ١٣٥٨هـ/ ١٩٩٩م، ج ٤، ص ٣٣٠.

وأما أسلم ففصل ووصل، وأما عامر فوضع الإعجام. ويؤكد القلقشندي<sup>(٩)</sup> أن الإعجام في الحروف العربية كان قديها جدا أي منذ اختراع الكتابة (١٠).

استدل بعض الباحثين على وجود الشكل من أول الأمر بها ثبت عند علهاء المسلمين أن السبب الذي جعل عثهان بن عفان (۱۱) رضي الله عنه أن يجرد المصاحف من النقط والشكل حتى تحتمل ما تواتر من القراءات عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، حيث قال أبو عمرو الداني (۱۲): "وإنها أخلى الصدر منهم (أي الصحابة) المصاحف من ذلك (أي النقط ومن الشكل) من حيث إنهم أرادوا الدلالة على بقاء السعة في اللغات والفُسحة في القراءات التي أذن الله تعالى لعباده الأخذ بها والقراءة بها شاءت الأمة منها، فكان الأمر على ذلك إلى أن حدث في الناس ما أوجب نقطها وشكلها"(۱۳). وقال ابن الجزري (۱٤):

صبح الأعشى في صناعة الإنشاء و قلائد الجمان في التعريف بقبائل عرب الزمان، توفي القلقشندي سنة ٨٢١هـ. ينظر

ت ... لترجمته: عمر فروخ، تاريخ الأدب العربي، دار العلم للملايين، بيروت، ط١، ١٩٨١م، ج٣، ص ٨٣٢.

١٠ أبو العباس أحمد بن على القلقشندي، صبح الأعشى في صناعة الإنشا، وزارة الثقافة والإرشاد بمصر، ج٣، ص ١٥١.

11 هو عثمان بن عفان بن أبي العاص بن أمية بن عبد شمس بن عبد مناف بن قصي بن كلاب، ثالث الخلفاء الراشدين، وكان رابع من أسلم من الرجال، أسلم رضي الله عنه على يد أبي بكر الصديق رضي الله عنه ومضى في إيانه قدما، قويا هاديا، وديعا، صابرا، عظيما، راضيا، عفوا، كريها، محسنا، رحيها، سخيا باذلا، قتل عثمان بن عفان في سنة ٣٥ للهجرة بشكل شنيع، ودفن بالبقيع. خير الدين الزركلي، الأعلام، دار العلم للملايين، بيروت، الطبعة السابعة، ١٩٥٦م، ج ٤، ص ٢١٠.

السابعة ١١٠ م. ج. ٢٠ عن ١٠٠

١٢ هو العلامة عثمان بن سعيد بن عثمان بن سعيد بن عمر أبو عمرو الداني الأموي، ولد سنة إحدى وسبعين وثلاثمائة، كان أحد الأئمة في علم القراءات ورواياته وتفسيره ومعانيه وطرقه وإعرابه وله معرفة بالحديث وطرقه ورجاله من أهل الذكاء والحفظ والتفنن، دينا فاضلا مجابًا للدعوة وله مائة وعشرون تصنيفا. توفي الحافظ أبو عمرو بدانية يوم الاثنين منتصف شوال سنة أربع وأربعين وأربعمائة، ابن الجزري، غاية النهاية في طبقات القراء، عنى بنشره ج برجستراسر، طبع دار الكتب العلمية، ط ٢ ، ١٤٠٠هـ ، ج ١، ص ٥٠٣.

1۳ عثمان بن سعيد بن عثمان أبو عمرو الداني، المحكم في نقط المصاحف، تحقيق: عزة حسن، دار الفكر، دمشق،

۱۹۹۷م، ص ٣ (بتصرف قليل). ۱۵- هو محمد بن محمد بن على بن يوسف الجزري الدمشقى العمري الشيرازي الشافعي، ولد سنة ٧٥١ هـ

نشأ في دمشق، وحفظ القرآن وأكمله وهو ابن ثلاثة عشر عاما، وصلى به وهو ابن أربعة عشر. كان غزير الإنتاج في ميدان التأليف في أكثر من علم من العلوم الإسلامية، في علم القراءات وعلوم القرآن والحديث ومصطلحه والفقه وأصوله والتاريخ والمناقب وعلوم العربية، توفى سنة ٨٣٣هـ، الزركلي، الأعلام، ج ٧، ص ٤٥.

"وجردت هذه المصاحف جميعها من النقط والشكل ليحتملها ما صح نقله وثبت تلاوته عن النبي صلى الله عليه وسلم"(١٥). وقالوا بالنظر إلى تلك الأقوال على وجود الشكل بأنك لا تستطيع إخلاء الشيء من الشيء إلا إذا كان هذا الثاني موجودا في الأول، مستقرا فيه، كها أنه لا يمكنك أن تجرده من أي شيء إلا إذا كان ذلك متوفرا فيه، متميزا به، فبذلك استدلوا على أن الكتابة العربية كانت منقوطة مرقشة قبل أن تخلى أو تجرد من نقطها وشكلها للعلة المذكورة(١٦).

وتبين لنا أن العرب كانت لا تنقط جميع حروف كتابتها بل كانت تلجأ إلى النقط كلما خافت الالتباس، وذلك على طريق السريانيين والعبرانيين الذين كانوا ينقطون بعضا من حروفها(١٧)، وضح ذلك القلقشندي بقوله: "فالنقط مطلوب عند خوف اللبس، لأنه إنها وضع لذلك، أما مع منع اللبس فالأولى تركه لئلا يظلم الخط من غير فائدة"(١٨). ونستدل على ذلك بوجود إشارات واضحة في تراثنا الإسلامي إلى هذا النقط الجزئي، من ذلك ما روي في الحديث الشريف أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يقول لكتابه: "إذا اختلفتم في الياء والتاء فاكتبوها بالياء"(١٩).

كذلك ما ورد عن عبيد بن أوس الغساني (٢٠) \_ كاتب معاوية بن أبي سفيان \_ من أنه قال: "كتبت بين يدي معاوية كتابا، فقال لي: يا عبيد! ارقش كتابك، فإني كتبت بين يدي رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: يا معاوية! ارقش كتابك. قال عبيد: وما رقشه يا أمير المؤمنين؟ قال: أعط كل حرف ما ينوبه من النقط "(٢١). وهذا يعنى أن الأولى في رقش كاتب معاوية هو ما تشابه من الحروف إذ هي المعنية

۱۵ شمس الدین أبو الخیر محمد ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، تصحیح ومراجعة: علي محمد الصباغ،
 دار الکتب العلمية، بیروت، ج ۱، ص ۷.

١٦ سالم محيي الدين سالم، علل القراءات القرآنية، مكتبة وهبة، القاهرة، ٢٠٠٩م، ص ١١٤.

۱۷ سهيلة ياسين الجبوري، أصل الخط العربي وتطوره حتى نهاية العصر الأموي، مطبعة الأديب البغدادي، بغداد،
 ط۱، ۱۹۷۷م، ص ۳۸.

۱۸ القلقشندي، صبح الأعشى، ج ٣، ص ١٥٠.

١٩ أبو الحسن علي بن محمد الجزري ابن الأثير، أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج ١، ص ١٩٣، وانظر: سهيلة ياسين،
 أصل الخط العربي وتطوره، ص ١٥٦.

حبيد ويقال: عبيد الله بن أوس الغساني، كاتب معاوية وحاجبه ويزيد بن معاوية ومروان بن الحكم، حدث عن معاوية وهو سيد أهل الشام، روى عنه ابنه محمد بن عبيد. ينظر: علي بن الحسن ابن عساكر، تاريخ مدينة دمشق، تحقيق: عمر عبد الله نوارة، مكتبة الرشيد، الرياض، ج ٣٨، ص ١٦٩.

٢١ سهيلة ياسين، أصل الخط العربي وتطوره، ص ١٥٦.

بدرجة أولى لخوف التباسها، ويبدو أن عملية النقط هذه كانت متفاوتة بين الكتّاب، تخضع لظروف معينة وأمزجة مختلفة، لعل أهمها يرجع إلى مدى وعي الكاتب نفسه بفن الكتابة، كذلك إلى المستوى الثقافي للذى يبعث إليه بالكتاب، ونتيجة لذلك فإن النقط عندهم كان يتفاوت كثرة وقلة في الحروف (٢٢).

كما سبق أن قدمنا فإن الكتّاب من العرب كانوا قلة، و الحروف العربية كانت خالية من الشكل والإعجام، وكانوا قادرين على تمييز ما يقرؤون بالسليقة، ويعتمدون على ربطهم لمعاني الكلام بالمشافهة والتلقي والاستهاع، ولكن لما دخل غير العرب في الإسلام وبدأت لغتهم تهدد سلامة اللغة العربية وفصاحة اللسان العربي، وبدأت ظاهرة اللحن تفشو بين الناس مما خيف على القرآن الكريم من التحريف، هنا نهض المخلصون والغيورون على اللغة العربية إلى التفكير في وضع رموز وأشكال تعين على القراءة الصحيحة دون تغيير أو تبديل في رسم المصحف العثماني.

ولا يخفى على أحد أن أبا الأسود الدؤلي (٢٣) هو أول من حاول إصلاح هذا الأمر، فيعد أول من ولا يخفى على أحد أن أبا الأسود الدؤلي (٢٣) هو أول من حاول إصلاح هذا الأمر، فيعد أول من وضع الشكل في العربية وفي القرآن خاصة (٢٤)، وكان يعرف بالتنقيط، لأنه جعل الحركات على صورة نقط على الحروف، فجعل علامة الفتحة نقطة فوق الحرف، وعلامة الكسرة نقطة أسفله، وعلامة الضمة نقطة بين يدى الحرف، كما جعل علامة التنوين نقطتين، وكانت تلك النقط بلون مخالف للمداد المكتوب به (٢٥).

وتثبت الأخبار أن أبا الأسود الدؤلي كان دائم التفكير في هذا الأمر ليس على مستوى القرآن فحسب بل على مستوى الكتابة العربية كلها، وقصته مع ابنته شاهدة على ذلك، فعندما قالت له: يا أبت، ما أحسنُ السهاءِ! قال لها: يا بنية! نجومها، فقالت له: إني لم أرد أيّ شيء منها أحسن، إنها تعجبت من

٢٢ سالم محيى الدين سالم، علل القراءات القرآنية، ص ١١٥.

٣٣ هو ظالم بن عمرو بن سفيان أبو الأسود الدؤلي البصري، قاضي البصرة ثقة جليل، كان معدودا في التابعين والفقهاء والمحدثين والشعراء والأشراف والفرسان والأمراء والدهاة والنحاة. توفي في طاعون الجارف بالبصرة سنة تسع وستين. انظر: ابن حجر، الإصابة في تمييز الصحابة، ج ٢، ص ٢٤١.

٢٤ أبو سعيد الحسين بن عبد الله السيرافي، أخبار النحويين البصريين، تحقيق: محمد إبراهيم البنا، دار الاعتصام، ط ١، وأبو البركات عبد الرحمن بن محمد الأنباري، نزهة الألبا في طبقات الأدبا، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار النهضة مصر للطبع والنشر، الفجالة، مطبعة المدني، القاهرة، ١٩٦٦هـ/ ١٩٦٧م، ص ٢، ابن حجر العسقلاني، الإصابة في تمييز الصحابة، ج ٣، ص ٣٠٤.

حمد محمد أبو شهبة، المدخل لدراسة القرآن الكريم، مكتبة السنة، القاهرة، ١٤١٤هـ/١٩٩٢م، ص ٣٨٩، وحمد عمد أبو شهبة، المدخل لدراسة القرآن الكريم، مكتبة السنة، الرسالة، ط١، ١٤٢٥هـ/ وعبد الحي حسين الفرماوي، رسم المصحف ونقطه، دار نور المكاتب، مؤسسة الرسالة، ط١، ١٤٢٥هـ/ ٢٠٠٤م، ص ٣٣٦.

حسنها، فقال: إذن فقولي: ما أحسنَ السماءَ (٢٦).

وقد حدث هذا قبل الإعجام، فكانت المحاولة الثانية هي إعجام الحروف، وهذا العمل لا يقل أهمية عن علامات الضبط، وهو وضع النقاط على الحروف للتمييز بين الحروف المتشابهة مثل "ب، ت، ث" و "ج، ح، خ" و "د، ذ" و "ر، ز" و "ط، ظ" و "ص، ض" و "ف، ق" و "س، ش"، وحدث هذا الإعجام بأمر من أمير العراق الحجاج بن يوسف الثقفي (۲۷)، حيث أمر نصر بن عاصم (۲۹)، ويحيى بن يعمر (۲۹). وقد عالج هذا الأمر مشكلة التصحيف التي انتشرت في تلك العصور.

وقد اكتملت ظاهرة إعراب القرآن، وتحسين الحركات وإظهارها بالصورة الحالية على يد عبقري العربية الخليل بن أحمد الفراهيدي (٣١)، إذ أبدل النقط الملونة التي وضعها أبو الأسود الدؤلي بالعلامات المعروفة في زماننا.

\_\_\_\_

٢٦ ـ ينظر: ابن خلكان، وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، تحقيق: إحسان عباس، دار صادر، بيروت، ج٢، ص ٥٣٧.

۲۷ الحجاج بن يوسف الثقفي (٤١- ٩٥هـ) سياسي أموي وقائد عسكري، ولد في الطائف بالحجاز سنة ٤١ للهجرة، كان له دور كبير في تثبيت أركان الدولة الأموية، قال الإمام الذهبي فيه: كان ظلوما، جبارا خبيثا سفاكا للدماء وكان ذا شجاعة وإقدام ومكر ودهاء، وفصاحة وبلاغة، وتعظيم للقرآن ومحبا للشعر كثير الاستشهاد به، مات الحجاج عام ٩٥هـ بالنقرس. إسماعيل بن عمر ابن كثير، البداية والنهاية، مكتبة دار المعارف، بيروت، الطبعة الثانية، ١٩٧٧م، ج ٩، ص ١٩٨٨.

٨٦- هو نصر بن عاصم الليثي، كان فقيها عالما بالعربية وله كتاب في العربية، قيل إنه أول من نقط المصاحف وخمسها وعشرها، أخذ عنه أبو عمرو ابن العلاء وتوفي سنة تسع وثمانين للهجرة. السيرافي، أخبار النحويين البصريين، ص٠٦-١، ابن الجزري، غاية النهاية، ج ٢، ص ٣٣٦.

٣٩ هو يحيى بن يعمر من عدوان بن قيس بن عيلان بن مضر، وكان مأمونا عالما قد روى عنه الحديث، توفي بالكوفة سنة ١٣٩هـ، وهو أول من نقط المصحف، وكان من فضلاء الناس وعلمائهم، ياقوت الحموي، معجم الأدباء، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ط ٣، ١٤٠٠هـ/ ١٩٨٠م، ج ٢٠، ص ٤٢، الذهبي، سير أعلام النبلاء، ج ٤، ص ٤٤. الذهبي، على أعلام النبلاء،

٣٠ ابن خلكان، وفيات الأعيان، ج ٢، ص ٣٦، محمد عبد العظيم الزرقاني، مناهل العرفان في علوم القرآن، دار إحياء
 الكتب العربية، القاهرة، ج ١، ص ٣٩٩.

٣١ هو الخليل بن أحمد أبو عبد الرحمن الفراهيدي الأزدي البصري النحوي، الإمام المشهور صاحب العروض وكتاب العين وغير ذلك، ابتكر تشكيل حروف القرآن وهي الشكل المتعارف عليه الآن، كما يعد أول من وضع الهمزة والتشديد والروم والإشهام، مات سنة سبعين ومائة وقيل سنة سبع وسبعين ومائة. انظر: أبو عمرو الداني، المحكم في نقط المصاحف، تحقيق: عزة حسن، دار الفكر، دمشق، ١٩٩٧م، ص ٩، ١٣٠، الزركلي، الأعلام، ج ٢، ص ٣١٤.

وما أن انتهى القرن الثالث الهجري حتى بلغت الكتابة العربية أوجها من حيث النقط والشكل والإتقان وتجويد الخط وتجميله والتأنق به على أيدي كبار الخطاطين أمثال: ابن مقلة (٣٢)، وابن البواب (٣٣)، وغيرهم (٣٤).

## المبحث الثانى: رأى العلماء المحدثين في الكتابة العربية:

تغيل وتصور لو لم تحدث تلك الإصلاحات والتحسينات من قبل العلماء الأجلاء المخلصين، يعني: كلمات دون حركات أو نقط، بالطبع ستكون الكتابة والقراءة في غاية الصعوبة، ربما تضيع اللغة العربية، ولن يستطيع أحد أن يقرأ التراث العظيم، ولن يستفيد أحد من العلوم الدينية والتاريخ المديد العظيم الباهر، ومع ذلك يأتي علماء في العصر الحديث ويزعمون أن الشكل والنقط عيوب في اللغة العربية فقد ذكر أبو الريحان البيروني(٥٠٠): "إن للكتابة العربية آفة عظيمة هي تشابه الحروف المزدوجة فيها واضطرابها في التمايز إلى نقط الإعجام"، وقال حمزة الأصفهاني(٣٦): "سبب حدوث التصحيف في كتابة

٣٢- هو أبو علي محمد بن علي بن الحسين بن مقلة الشيرازي، ولد عام ٢٧٢ هـ وتوفي ٣٢٨هـ، وكان من أشهر خطاطي العصر العباسي وأول من وضع أسسًا مكتوبة للخط العربي، وهو كذلك وزير وأديب وشاعر مبدع، وناثر بليغ. تقلد الوزارة ثلاث مرات، لثلاثة خلفاء عباسيين هم: المقتدر بالله والقاهر بالله والراضي بالله. ينظر: الذهبي، سير أعلام النبلاء، ج ١٥، ص ٢٢٤، وابن كثير، البداية والنهاية، ج ١١، ص ١٩٥.

٣٣– أبو الحسن علي بن هلال بن عبد العزيز، المعروف بابن البواب، من أبرز خطاطي العربية، كان كاتبا ماهرا إلى جانب كونه خطاطا بارعا، له رسالة بارعة أنشأها في فن الكتابة، تذكر المصادر أن ابن البواب حسن طريقة ابن مقلة الخطاط العظيم وزادها جمالا وبهجة. ياقوت، معجم الأدباء، ج ١٥، ص ١٢٠.

٣٤ أبو بكر السجستاني: كتاب المصاحف، طبع مكتبة المثنى، بغداد، ط١، ١٣٥٥هـ/ ١٩٣٦م، ص ١٣٧ وما بعدها، والإمام السيوطي، الإنقان في علوم القرآن، طبع دار الفكر، بيروت، ج ٢، ص ١٧١.

٥٣- أبو الريحان محمد بن أحمد البيروني، كان رحالة وفيلسوفا وفلكيا وجغرافيا وجيولوجيا ورياضياتيا وصيدليا ومؤرخا ومترجما لثقافات الهند، ولد سنة ٣٦٢ هـ، رغم اهتهامه بالعلوم التطبيقية، إلا أنه أسهم في الأدب أيضًا؛ فكتب شرح ديوان أبي تمام ومختار الأشعار والآثار، توفي حوالي عام ٣٨٨هـ. ياقوت الحموي، معجم الأدباء، ج١٧، ص ١٨٠.

٣٠- أبو عبد الله حمزة بن الحسن الأصفهاني، ولد سنة ٢٨٠هـ وتوفي عام ٣٦٠هـ، وكان لغويا وأديبا ومؤرخا، فارسي النسب، ترك تراثا غزيرا، وغنيا ومتنوعا في اللغة والتاريخ، وأهم آثاره في التاريخ تاريخ سني ملوك الأرض والأنبياء عليهم الصلاة والسلام، ينظر: لويس اليسوعي، المنجد في اللغة والأدب والعلوم، المطبعة الكاثوليكية، ببروت، ط ٥، ١٩٧٨م، ص ١٧٧٤.

العرب أن الذي أبدع حروفها لم يضعها على حكمة ولا احتاط لمن يجيء بعده"(٣٧). ووصف الدكتور كال بشر (٣٨) نظام الكتابة العربية بأنه معقد ومضطرب في عناصره المختلفة وصنفها إلى مجموعتين، فتشمل المجموعة الأولى رموز الشكل وضبط الكليات فيقول بأنها علامات الحركات القصار وكذلك السكون، فهي لا ترسم في صلب الكلمة، وهي بذلك معرضة للخلط، وأنها كثيرا ما تهمل، أو تترك كليا أو جزئيا، فيقع الخطأ في بنية الكلمة صوتيا وصرفيا، أو سلامة التركيب وصحته من الناحية النحوية. بينها تشتمل المجموعة الثانية على ما يعد من التقعيدات الكتابية مثل عدم وجود الحرف في الصورة نحو ألف "الرحن" و "هذا" و "هؤلاء"، و كتابة حرف دون الحاجة إلى قراءتها، نحو الواو في "أولئك" و "أولو" عيث ترسم الواو بعد الهمزة فيهما فيقتضي المنطوق الإرماز بالضمة لا بالواو الدالة في قواعد الرسم المقررة على المد، ومنها الألف بعد الواو في "كتبوا ولن يكتبوا واكتبوا"، والواو في "عمرو"، وتاء التأنيث المربوطة، فقراءتها هاء عند الوقف، وما ينتج عن إغفال كتابتها عما فيه غالفة المكتوب للمنطوق (٣٩). ثم ذكر بعضهم أن هناك محاولة تبديل الحروف العربية بالحروف اللاتينية فقد اقترح عبدالعزيز فهمي باشا(٢٠٠) في أوائل الأربعينات كتابة اللعربية بالحروف اللاتينية، وذلك للتخلص من صعوبات نظام الكتابة العربية وتعقيداته التي تواجه الكاتين كبارًا وصغارًا، ومثقفين وغير مثقفين وغير مثقفين أنها.

فهل هذا معقول؟ إن هذا الاقتراح أو ذاك لاستجابة عمياء للمستشرقين الذين اتهموا العربية بأنها لغة ميتة مثلها مثل اللغة اللاتينية بالنسبة للغات الأوروبية الحديثة، وبأنها لغة عاجزة عن الوفاء

٣٧ انظر: كمال بشر، العربية بين الوهم وسوء الفهم، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٩٠م، ص ١٧١.

٣٨ كال محمد على بشر، ولد عام ١٩٢١م، الدكتور كال بشر معاصر له سجل حافل من النشاط الأكاديمي، فهو من الرعيل الأول الذي نشر علم اللغة الحديث بالجامعات العربية وله نشاط ملحوظ في الهيئات العلمية: فهو عضو بالمجلس القومي للتقافة والآداب، وعضو بلجنة التعليم الأزهري. وعضو بالمجمع العلمي المصري. ينظر: شبكة الفصيح، منتديات الدراسات العليا والبحث العلمي، www.alfaseah.com.

٣٩ کهال بشر، العربية بين الوهم وسوء الفهم، ص ١٧٥.

عبد العزيز فهمي حجازي عمر، ولد في سنة ١٨٧٠م. وهو قاض ومحام وسياسي وشاعر مصري، من أعلام الحركة الوطنية المصرية في الثلث الأول من القرن العشرين وكان أديبا موهوبا، وعضوا بمجمع اللغة العربية، توفي عام ١٩٥١م، محمد أنيس، دراسات في وثائق ثورة ١٩١٩م، نشر الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٨م، ص ١٩٥٨.

٤١ عمد خليفة حسن أحمد، آثار الفكر الاستشراقي في المجتمعات الإسلامية، (عين للدراسات والبحوث الإنسانية الاجتماعية)، القاهرة، الطبعة الأولى، ص ١١٩.

بمتطلبات العصر الحديث (٤٢)، واتهموا الخط العربي بالصعوبة وعدم الصلاحية لاستقبال رموز ومصطلحات العلم الحديث، وقد اقترحوا ضرورة التخلي عن الخط العربي والأخذ بالخط اللاتيني وترك الأبجدية العربية (٤٣).

#### المبحث الثالث: المشكلة المعاصرة:

أصف المشكلة المعاصرة بعبارة: "عود على بدء"، فالكتابات المعاصرة تخلو من ضبط الكلهات بالشكل: في المؤلفات العلمية، والمقالات المختلفة، والمجلات التجارية، والصحف، والكتيبات المتنوعة وكل الأشكال المقروءة، وهذا الأمر في بدايته كان غير ذي بال، ولكن في العصر الحديث اختلف الأمر فكثر الطالعون والمتطلعون إلى الثقافات الإسلامية والعربية من الطلاب والمثقفين الأعاجم، فصعب أمر القراءة عليهم، وخاصة الطلاب الدارسون للعلوم العربية والدينية الإسلامية للناطقين بغير العربية، الذين يحتاجون إلى الاطلاع على الكتب المكتوبة بالعربية، وهم لا يستطيعون القراءة الصحيحة من الذين يحتاجون إلى الاطلاع على الكتب المكتوبة بالعربية، وهم لا يستطيعون القراءة الصحيحة من دون ضبط، في مقابل ذلك تعود الكتّاب والمؤلفون ترك الضبط بالشكل في كتاباتهم ومؤلفاتهم.

وتعدى ذلك من الأعاجم إلى العرب أنفسهم وقد راعني ما توصل إليه الدكتور أحمد مختار (٤٤) في بحثه المعنون بـ: "الانحراف اللغوي في الإعلام المصري المسموع، مظاهره وسبل تقويمه" فمن مظاهر هذا الانحراف: الانحراف الصرفي، فذكر أن أكثر المذيعين يخطئون في ضبط عين الفعل الثلاثي المجرد في كل من الماضي والمضارع من نحو الخلط في بابي ضرب ونصر، والخطأ في ضبط عين الماضي المضعف من باب فرح حين فك إدغامه لإسناد الفعل إلى ضائر الرفع المتحركة مثل: مللت صحبته، وظللت أناقشه، التي يجب أن تنطق بكسر العين لا بفتحها (٤٥). وكذلك الانحراف النحوي حيث ذكر أن الأبواب التي

٤٢ - المصدر السابق.

حبحي الصالح، دراسات في فقه اللغة، دار العلم للملايين، الطبعة السادسة، ١٩٧٦م، ص ٣٥٥ ـ ٣٥٩، وانظر:
 إسماعيل الفاروقي، "نظرة الفن الإسلامي"، مجلة المسلم المعاصر، العدد ٢٥، ١٤٠١هـ، ص ١٥٦ - ١٦٢.

<sup>33-</sup> أحمد مختار عبد الحميد عمر، وقد ولد أحمد مختار بالقاهرة عام ١٩٣٣م، حفظ القرآن صغيرا، لم يكن أحمد مختار عمر كان مستشارا لكثير من الهيئات والمؤسسات المصرية والعربية وكان كثير التصانيف، وتقلد مناصب متعددة ونال جوائز عديدة، توفي سنة ٢٠٠٣م، من مقال على موقع: إسلام أون لاين، كتبه: هاني نسيرة، المشرف على البحوث في مركز "المسبار" بالإمارات العربية، الموقع الإلكتروني: ملتقى أهل الحديث.

٥٥- أحمد نختار، أنا واللغة والمجمع، مطبعة أبناء وهبة حسان، عالم الكتب، القاهرة، ط١، ١٤٢٢هـ/ ٢٠٠٢م، ص١٩٢، ١٩٧.

كثر الخطأ فيها حتى من المتخصصين: باب العدد، ومنع الصرف، وبعض مسائل الاستثناء والإتباع، وخلط أجزاء الجملة نتيجة طولها(٤٦). وذكر كذلك أخطاء مقدمي البرامج والنشرات الخاصة والمندوبين والمراسلين الإذاعيين والمترجمين الفوريين(٤٧)، ثم ذكر أمثلة من تلك الأخطاء كما يلي:

- ١- "تقلص خلالها الدور الأمريكي للاستفراد بالمفاوض الفلسطيني"، تسكين أواخر الكلمات.
- ٢- قطع همزة الوصل، كقول المذيع: للإلتزام/الإتفاقيات، إستنفاذ الجهد/الإقتصادية/
  ونحوها(٤٨).

ثم ذكر الأخطاء التي ارتكبها رجال الصحافة والسياسة والدين منها ما يلي:

- ١- في كلمة قصيرة لنقيب الصحفيين السابق مكرم محمد أحمد ألقاها بين يدي الرئيس حسني مبارك
  في عيد الإعلاميين ـ وهي مناسبة كان ينبغي أن يحتشد لها ـ لم يقم لسانه في جملة واحدة، وأخطأ
  في الفاعل والمفعول والمجرور.
- ٢- في إحدى جلسات افتتاح مجلس الشعب ألقى الدكتور أحمد فتحي سرور كلمة قصيرة أخطأ فيها بضعة أخطاء لغوية منها عطف منصوب على مرفوع، ونصب الفاعل، وضم راء "تجربة" وقطع همزة الوصل... (٤٩).
- ٣- في أول ظهور علني لفضيلة الشيخ نصر فريد واصل مفتي الجمهورية، وفي حديثه في حفل استطلاع هلال شهر رمضان ١٩٩٧/١/١٩٩٥م نجده يخطئ في آيتين قرآنيتين، ويقع في ثلاث أخطاء لغوية هي:
  - أ- "أحد هذه العبادات هو الصيام"، وصحتها: إحدى...هي.
    - ب- و "أنا أُجزِي به"، وصحتها: أَجزِي به.
    - ج- "لأن كل منهم لا يغني عن الآخر"، وصحتها: كلا<sup>(٥٠)</sup>.
- ٤- في خطبة الجمعة التي أذيعت يوم الجمعة ٤/ ٢/٠٠٠ من البرنامج العام، ومن مسجد
  السيدة خديجة بنت خويلد، لم ينطق خطيب الجمعة جملة واحدة صحيحة ولا أدرى كيف

٤٦ المصدر السابق، ص ١٩٨.

٤٧ - المصدر السابق، ص ١٩٩.

٨٤- المصدر السابق.

٤٩ - المصدر السابق، ص ٢٠١.

٥٠ المصدر السابق، ص ٢٠٢.

تسكت وزارة الأوقاف على هذا المستوى المتدني للخطباء، وكيف يذيع البرنامج من لا يعرف صاحبها أوليات القواعد النحوية (٥١).

فالأمر يحتاج إلى ضبط الكلمات بالشكل والالتزام بذلك، وفي الوقت نفسه يصعب على الكتّاب الالتزام بها ذكرنا، والطبعات تخلو من الضبط ويجدون صعوبة كبيرة ووقتا طويلا في الالتزام بالضبط، فما الحل؟ وهنا يأتي المشروع الذي أقترحه على الكتابة، وهو ما سأوضحه في السطور الآتية بمشيئة الله تعالى.

# المبحث الرابع: مشروع تيسير ضبط الكلمات العربية:

أرى أن العلاج والحل للمشكلة السابقة هو أن تكتب الكلمات بالحركات، ونتفق جميعا على طريقة معينة في التشكيل، وسأعرض حلا أرجو أن يكون ناجعا حتى لا نضطر إلى كتابة جميع حركات الحروف عند الكتابة، وذلك بالخطوات التالية:

أولًا: نكتب كل الحركات ما عدا الفتحة، مثل: بَعْثَرَ، فالحرف الأول مفتوح، والثاني سكون، والثالث مفتوح والرابع مفتوح، إذًا نكتب السكون فقط، أما الفتحات فلا حاجة لكتابتها، فيصير: بعثر فحركة الفتح لا نكتبها.

ثانيًا: لا نكتب حركة ما قبل المد، فإذا كان الواو مدا فلا نحتاج إلى كتابة ضمة لما قبلها :

والثاني مضموم وبعده واو مد

ويجب أن نتنبه إلى أمر آخر هنا:

الماليزيون الذين يضعون السكون على حروف المد الثلاثة : فيجب أن نضع السكون على

لأنها ليست مدا فما قبلها مفتوح وفي هذه الكلمة سنكتب حركة السكون والتاء المربو

لم تكن فتحة : . وكذلك ياء المد فلا نكتب الكسرة قبلها : سيرة

إذا لم تكن فتحة لأن السين كسرة بعدها ياء مد . : سميع وبصير

فنكتب حركة الحرف الأخير فقط إذا كانت غير الوالله عند المالي مكسور

. وما قلناه في الواو الساكنة كذلك في الياء الساكنة فيجب أن نكتب الياء الساكنة ولا نحتاج أن

. أما الألف فلا يحتاج إلى تفصيل لأن ما قبلها مفتوح دائها، والفتحة لا

ثالثًا: حركة هاء الضمير المتصل بالفعل أو الاسم، فهو مضموم في الفعل دائما ضربه:

فلا يكون إلا مضموما فلا يحتاج إلى كتابته لأن المفتوح يجب أن يكون بعدها ألف

فلا يحتاج إلى كتابة الفتحة وكذلك لا يحتاج إلى كتابة المضموم لأنه مضموم لا محالة وكذلك إذا اتصلت بالأسماء في حالة حركة الضم : هذه سيارتهم وجاء علماؤهم. أما الاسم المكسور فلا يحتاج إلى كتابة حركته كذلك لأن ما قبله إذا كان مكسورا فإن هاء الضمير تكسر لا محالة، نحو: قرأت من كتابهم وذهبت إلى مسكنهن وأكلت في مطعمهها.

رابعًا: التنوين في آخر الحرف سواء كانت ضمتين أو كسرتين أو

خامسًا:

سادسًا: يجب أن نكتب همزة على ألف القط ولا نكتب همزة على ألف الوصل.

سابعًا: لأنها دائيا مضمومة : هما

هي تحتاج فقط إلى أن يهتم الكاتب أو لا وأخيرا بضبط الكلمات وأن يعطيها تركيزه

حتى لا يتسبب في الخط في القراءة طأ في الفهم.

كيفية التنفيذ:

وندرب الطلاب عليها بإعطاء النصوص المختلفة المتنوعة وفي أثناء ذلك ننبه على الأمور التي اشتملت عليها الخطوات الأربعة الأخيرة ثم ندربهم عليها بإعطائهم

كما أرى أن يتم تعليم الناشئة اللغة العربية مضبوطة بالشكل لكل الكلمات وتدريبهم على ذلك في المراحل الأولى ثم تكليفهم بهذه الطريقة المقترحة في المرحلة المتوسطة ليشعروا بالتخفيف والتيسير في حين نلزم المتعلمين والمثقفين والمتخصصين بتطبيق هذا الاقتراح في كتاباتهم الرسمية وغيرها وكذلك في مؤلفاتهم الجديدة والصبر في تنفيذ هذا الاقتراح من قبل المتخصصين وأصحاب السلطة والقرار من أهم الأمور في نجاح هذه الفكرة.

# قدرة هذا الاقتراح على علاج المشكلة:

لقد قمت بتنفيذ هذا الاقتراح أو هذا المشروع لمعرفة مدى قدرته أو مدى تأثيره في علاج هذه

ة واسترجاعها، ولكن في تنفيذ ذلك مشقة لا

منها وجهد في إعداد النصوص المكتوبة وفق المشروع لأن ضبط الكلمات يحتاج إلى صبر ودقة ووقت وقع مني في بداية الأمر بعض الاضطراب في الضبط

الضمة أو الكسرة مرار في الكتابة على هذا النحو تذهب الصعوبة وتتبدد المشقة

# فوائد تنفيذ هذا الاقتراح:

في أن تنفيذ هذا الاقتراح سيأتي بنتائج إيجابية تعود بالنفع على المتعلمين والمحبين للغة بل ستجنى اللغة العربية نفسها ثهارها الطيبة ومنها ما يأتى:

- الفائدة العظمى ستعود على لغتنا العربية الحبيبة حيث إن الضبط بالشكل حفظ لها لأن الطريقة المقترحة في هذا البحث ستجعل القراءة يسيرة وممتعة، وهي تكريم لها لكونها سببه في حفظ تراثنا وديننا وعاداتنا وتقاليدنا وعقلنا وروحنا وثقافتنا عبر كل هذه القرون ا
  - التاريخية العسرة الصعبة والممتدة.
- أن المتعلمين للغة العربية سواء كانوا من العرب أو من غير الناطقين بالعربية سيطمئنون على صحة ما يقرؤون بكل ثقة وهذا يساعدهم على فهم المعنى المقصود الذي أراده مؤلفه.
  - ستكون القراءة متعة كبيرة لمحبي اللغة العربية من غير شك لكثيرين يحسب لها كل حساب ( ).
- ستزداد رغبة المسلمين في تعلم العربية وقراءة نصوصها من الشعر والأدب والقصص والكتب والقدرة على والقدرة على
  - سيتيح لغير المسلمين التعرف على الإسلام من خلال المؤلفات الإسلامية العظيمة شك قد يفتح لهم الطريق إلى اعتناق الإسلام عن حب واقتناع.

- خليل محمود عساكر، "الكتابة العربية بين نموها الرأسي ونمو أفقي مقترح" أ**بحاث الندوة العلمية الأولى لتعليم** العربي لغير الناطقين بها محمد حسن باكلا، مطابع جامعة الرياض، الرياض،

\_

## نتائج البحث وتقديم التوصيات:

ثالثًا:

الله الكريم أن يكون ذا فائدة تعود على طلاب

العلم في مختلف المجالات وخاصة العلوم الدينية والشريعة ويجدر بي أن أسجل

بعض النتائج التي توصلت إليها بعد معايشتي لهذا البحث أهمها على النحو التالي:

أولًا: أن الكتابة العربية في العصر الجاهلي وعصر النبوة كانت خالية من الشكل والنقط، إلى أن وضع أبو الأسود الدؤلي التنقيط.

ثانيًا: أن العرب كانت تميز الكلمات بالتلقي والمشافهة والسماع وهذا ما يحدث للمتمكنين حيث

غير العرب في لعدم قدرتهم على القراءة دون وتحدث نفس الحالة في هذا العصر حيث لا يستطيع الطالب العربي وغير العربي

رابعًا: إن الضبط بالشكل فيه من الصعوبة الكبيرة عن الحروف بعكس النقط فإنها مقترنة بالحروف، ومن ثم يجد الكاتب مشقة كبيرة في الالتزام بالضبط وهذا هو السر في لكن مع التدريب والمارسة يصير الأمر سهلا وميسورا بإذن الله تعالى.

خامسًا: مها يكن أمر فإنه ينبغي ضبط الكلمات بالشكل حتى يتمكن الدارسون من القراءة ويستطيعوا الكتابة والإنشاء وينشأوا على هذه القدرة إلى أن يتعلموا ويستطيعوا الكتابة والإنشاء

والتأليف بإذن الله تعالى.

سادسًا: أن الفائدة ستعود على طلاب العلوم الدينية مما يسهل عليهم القراءة الصحيحة، كما يسهل عليهم تعلم علم النحو والصرف بوجود الكلام مضبوطا

سابعًا: جعلت هذا البحث تنفيذا للمشروع الذي اقترحته، وأرجو أن يكون ناجحا ودافعا لقبول هذا الاقتراح.

تعالى أسأل أن يوفقنا لما يحب ويرضى وينفع كل المتعلمين والعلماء والمفكرين والمتخصصين التوصيات:

و أن تتضافر جميع الجهود لتحقيق هذا المشروع والمثقفين في كتابة مقالاتهم ومؤلفاتهم مضبوطة بالشكل.

كما أرجو أن يجعل منظمو المؤتمرات العربية والدينية وغيرها جعل الضبط من الشروط الأساسية في قبول المقالات وكذا في المجلات الع مه وغير المحك .

وأوصي بأن يعتمد في تعليم الناشئة على الرسم العثماني حتى تبقى قداسة العربية مقرونة بتعليم القرآن الكريم وتطبيقه في عبارات المسلمين ولكونها تؤدي فائدة عظمي للغة العربية وأهلها.

كما أوصى خبراء التكن ج خاصة لضبط الكلمات تيسيرا على

المؤلفين والباحثين وطلاب العلم في قراءة وكتابة ما يحتاجون إليه

عليهم بعد أن نجحوا في ابتكار البرامج الخاصة بالترجمة الفورية وخدموا بذلك عددا كبيرا من الناس.

والله من وراء القصد وهو الهادي إلى سواء

#### View on Sound Punctuation of Arabic Words

One of the important features of Arabic words is arak t. These arak t regulate the format of words. The arak t make the reading easier, especially for the non-Arab reader. So we find non-Arabs could be very proficient in reading the Holy Qur'n. Sometimes, their performance even excels the Arab readers. The inability of a non-Arab to read Arabic texts correctly is often due to the absence of arak t. The Arab readers too are not immune to grammatical and morphological errors. The language used by Arab media is the best illustration.

The paper aims to find a solution to this problem so that no one makes mistakes in reading and in comprehending what he reads. The paper explains how to regulate Arabic words by means of arak t. It tries to answer the question: "could Arabic letters be without regular arak t?

The writer suggests to apply a certain way of writing, so that Arabic language becomes easy for everyone, Arabs and non-Arabic speakers alike, including specialists, learners and beginners. In addition, the writer shows the great benefits of regulating the words with " arak t". In conclusion he gives some recommendations to achieve these aims.

\* \* \* \*